

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE—POSVRY

Vol. 24.]

CAPE TOWN, 15TH JUNE, 1967.

[No. 1769

KAAPSTAD, 15 JUNIE 1967.

PROCLAMATION

BY THE ACTING STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

No. 135, 1967.]

PROROGATION AND SUMMONING OF PARLIAMENT.

UNDER and by virtue of the power and authority vested in me by section *twenty-five* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I hereby prorogue Parliament until Friday, the Second day of February, 1968, and I declare that the Third Session of the Third Parliament of the Republic of South Africa will commence at Cape Town on that day for the dispatch of business.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fifteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.
B. J. VORSTER.

PROKLAMASIE

VAN DIE WAARNEMENDE STAATSPRESIDENT VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 135, 1967.]

PROROGASIE EN BYEENROEPING VAN DIE PARLEMENT.

KRAGTENS die bevoegdheid en gesag my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, prorogeer ek hierby die Parlement tot Vrydag, die Tweede dag van Februarie 1968, en verklaar ek dat die Derde Sessie van die Derde Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op daardie dag te Kaapstad 'n aanvang sal neem vir die afhandeling van sake.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Vyftiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-Rade.
B. J. VORSTER.



CONTENTS.

PROCLAMATION.

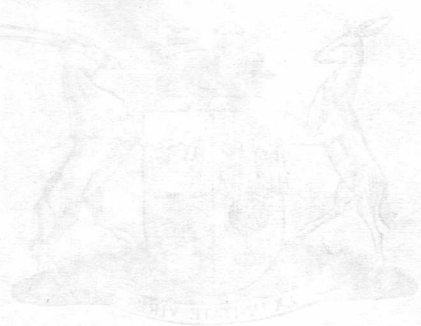
No.		PAGE
135	Prorogation and Summoning of Parliament ..	1

INHOUD.

PROKLAMASIE.

No.		BLADSY
135	Prorogasie en Byeenroeping van die Parlement ..	1

Staatskoerant
Butterfly
Government Gazette
Extraordinary



Printed and Published by the Government Printer, Cape Town.

POST-FREE
OVERSEAS
BY AIR

Vol. 141
CAPE TOWN, 15th June 1967
KAAPSTAD, 15 JUNI 1967

PROCLAMATION	PROKLAMASIE
By the Acting State President of the Republic of South Africa	Van die Waarnemende Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika
No. 135, 1967	No. 135, 1967
PROCLAMATION AND SUMMONING OF PARLIAMENT	PROKLAMASIE EN BYEROEPING VAN DIE PARLEMENT
Under and by virtue of the power and authority vested in me by section twenty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, hereby I do hereby proclaim and summon the Second Session of the Third Parliament of the Republic of South Africa to be held at Cape Town on Friday, the 13th day of July, 1967, at ten o'clock in the forenoon.	Waarop ek, in ooreenstemming met die bevoegdheid en die mag wat my deur artikel twintig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, is toegeken, hierby verklaar en roep die Tweede Sessie van die Derde Parlement van die Republiek van Suid-Afrika uit om op donsdag, die 13de Junie 1967, te vergader op die 10de uur van die oggend in die Kaapstad.
Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this fifteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.	Gegee onder my hand en die Seel van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op vyftienste Junie 1967.
J. F. NAUDE Acting State President	J. F. NAUDE Waarnemende Staatspresident
By Order of the Acting State President in Council. B. J. FORSTER	Op bevel van die Waarnemende Staatspresident in Raad. B. J. FORSTER

PROCLAMATION	PROKLAMASIE
1. To proclaim and summon the Second Session of the Third Parliament of the Republic of South Africa to be held at Cape Town on Friday, the 13th day of July, 1967, at ten o'clock in the forenoon.	1. Om te verklaar en te roep die Tweede Sessie van die Derde Parlement van die Republiek van Suid-Afrika uit om op donsdag, die 13de Junie 1967, te vergader op die 10de uur van die oggend in die Kaapstad.
2. To proclaim and summon the Second Session of the Third Parliament of the Republic of South Africa to be held at Cape Town on Friday, the 13th day of July, 1967, at ten o'clock in the forenoon.	2. Om te verklaar en te roep die Tweede Sessie van die Derde Parlement van die Republiek van Suid-Afrika uit om op donsdag, die 13de Junie 1967, te vergader op die 10de uur van die oggend in die Kaapstad.